

預備住處

現代交通方便，旅行的人很多，特別在假期更是如此。只是如果在旅行中找不到住宿的地方，是很掃興的事。所以在到預定過夜的地方之前，建議最好先訂旅社。

清初有名的文人金聖歎（本名張采，後改名），因為攻訐縣令不法，集同文人至孔廟哭訴，被江蘇巡撫判罪斬首，並抄家。聖歎將死的時候，歎息說：“斷頭，至痛也；籍家，至慘也；而聖歎以不意得之，大奇！”說來雖然顯得豁達，實在卻也是不得已的事。在臨刑之前，他還口吟：“黃泉無客店，今夜宿誰家？”是戲笑玩世，還是擔憂？

耶穌在將被釘死十字架之前，對他的門徒說：

“在我父的家裡，有許多住處...我去，原是為你們預備地方去。我若去為你們預備了地方，就必再來接你們到我那裡去；我在哪裡，叫你們也在哪裡...我就是道路，真理，生命；若不藉著我，沒有人能到父那裡去。”

約翰福音第十四章 2 至 6 節

這是多麼確定，多麼安慰的話。

英國詩人基汀娜·羅斯提，有一首小詩“登山”，描述基督徒信仰的旅程，是一條艱難的道路，向上的道路；卻不需要住在淒涼孤單的客店，而是至終有永恆的住處，是在父神滿鋪慈愛的榮耀家裡。

登 山 Christiana Rossetti (1830-1894)

是不是這彎曲的登山路一直這樣？

是的，一直到盡頭。

是不是這天的路程有整日那麼長？

從早晨到夜晚，我的朋友。

但是夜裡有沒有可以住宿的旅店？

當夜暗來臨時就有庇身安歇。

那黑夜會不會把它遮掩？

你總不能錯過那個旅舍。

在夜間我能否遇見別的旅人？

有許多過來人在你以前。

是否我見到就進去，或是得叩門？

絕不會讓你在門口久站。

是否能舒暢，旅途的疲弱創傷？
能夠使勞苦的人滿意。
我跟求宿的人都可以有眠床？
是的，所有來的人都得安息。

Up-Hill

Does the road wind up-hill all the way?
Yes, to the very end.
Will the day's journey take the whole long day?
From morn to night, my friend.

But is there for the night a resting place?
A roof for when the slow dark hours begin.
May not the darkness hide it from my face?
You cannot miss that inn.

Shall I meet other wayfarers at night?
Those who have gone before.
Then must I knock, or call when just in sight?
They will not keep you standing at that door.

Shall I find comfort, travel-sore and weak?
Of labour you shall find the sum.
Will there be beds for me and all who seek?
Yea, beds for all who come.

Christina Rossetti (1830-1894)
Italian-born English poet

作者：于中旻
©2025 James C. M. Yu

聖經網
aboutbible.net